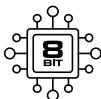
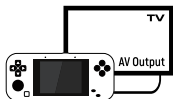


amstrad NEOBOX

Intégré/Built-in:

**+256
GAMES**



**300mAh
BATTERY**



**USB-C
POWER CABLE**



USB-C



**8-BIT
GAMES**

FR | EN | NL | DE | ES

**SAS Churchill - 20 rue Saint Gilles
75003 PARIS - FRANCE**



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures. En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Cet appareil peut être utilisé par **des enfants de 4 ans et plus**

CONSIGNES RELATIVES AUX BATTERIES INTÉGRÉES

- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

Risque d'explosion, de feu et d'incendie !

- Ne pas ouvrir le produit
- Restez à proximité du produit lors du rechargement, en cas de forte chaleur interrompez immédiatement le processus et contactez votre revendeur.

ÉQUIPEMENT DE CLASSE III

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

A lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou par votre enfant.

Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo.

Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.

Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran.

Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement. En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Avertissement sur l'épilepsie.

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes : succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie.

Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation.

Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin ».



TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

EN ACCESSORIES

FR ACCESSOIRES

NL/BE ACCESSOIRES

DE ZUBEHÖR

ES ACCESORIOS



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 Watts au minimum par l'équipement radioélectrique et 10 Watts au maximum pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

The power supplied by the charger must range from a minimum of 0.5 Watts for the radio equipment to a maximum of 10 Watts to achieve the maximum charging speed.

Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mindestens 0,5 Watt für die Funkausrüstung und maximal 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Het door de oplader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 0,5 Watt voor de radioapparatuur en maximaal 10 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0,5 vatios para el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios para alcanzar la velocidad máxima de carga.

SAFETY INSTRUCTIONS **(EN)**

Please read this manual carefully, as it contains important information on installation and use of the unit.

- Ensure that the mains voltage is suitable for this device and does not exceed the supply voltage indicated on the device nameplate.
- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture, or moisture. Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the appliance during operation.
- Do not place naked flames on the unit.
- The unit is intended for use in temperate climates. The ambient temperature must not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, switch off the unit immediately. Never attempt to repair the unit yourself. Improper repairs may result in damage or malfunction. Contact an authorized service center.
- Supervise children to ensure that they do not play with the device.

INSTRUCTIONS FOR BUILT-IN BATTERIES

- Batteries must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire or similar sources. Risk of explosion, fire or fire hazard!
- Do not open the product
- Stay close to the product when recharging. In the event of extreme heat, interrupt the process immediately and contact your dealer.

CLASS III EQUIPMENT

Safety extra-low voltage (SELV) or protective low voltage (PLV) power supply, ungrounded masses, safe power supply (safety transformer).

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES **(NL/BE)**

Lees deze handleiding zorgvuldig door, want ze bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze niet hoger is dan de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Plaats geen open vuur op het apparaat.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Schakel het apparaat bij een storing onmiddellijk uit. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparaties kunnen leiden tot schade of storingen. Neem contact op met een erkende technische dienst.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.

INSTRUCTIES VOOR INGEBOUWDE BATTERIJEN

- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen. Ontploffings-, brand- en brandgevaar!
- Open het product niet
- Blijf dicht bij het product tijdens het opladen. Bij extreme hitte onderbreekt u het proces onmiddellijk en neemt u contact op met uw dealer.

APPARATUUR VAN KLASSE III

Extra lage veiligheidsspanning (SELV) of beschermende voeding, aarde niet aangesloten, veilige voeding (veiligheidstransformator).

Te lezen vóór elk gebruik door uzelf of uw kind.

Algemene voorzorgsmaatregelen

Speel niet als u moe bent of slaapt kort hebt.
Speel in een goed verlichte ruimte en stel de schermhelderheid comfortabel in.
Als u op een televisie speelt, houd voldoende afstand, zo ver mogelijk als het snoer toelaat.
Neem elke uur een pauze van 10 tot 15 minuten.

Waarschuwing voor epilepsie

Sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsverlies krijgen bij blootstelling aan lichtprikkels zoals snel wisselende beelden, herhalende patronen, flitsen of explosies. Dit kan gebeuren, zelfs zonder bekende medische voorgeschiedenis.

Als u of een familielid eerder symptomen van epilepsie heeft vertoond (aanval, convulsies, bewustzijnsverlies) bij lichtflitsen of knipperende beelden, raadpleeg dan een arts vóór gebruik.

Toezicht op kinderen

Ouders moeten aandachtig blijven wanneer kinderen videogames spelen.
Stop onmiddellijk met spelen en raadpleeg een arts als u of uw kind één van de volgende symptomen vertoont :

- duizeligheid
- wazig of verstoord zicht
- oog- of spiersamentrekkingen
- desoriëntatie
- onwillekeurige bewegingen of convulsies
- tijdelijk bewustzijnsverlies

SICHERHEITSHINWEISE **(DE)**

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Installation und zum Gebrauch des Geräts.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Netzspannung nicht überschreitet.
- Um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Stellen Sie keine Quellen offener Flammen auf das Gerät.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur sollte 40 °C nicht überschreiten. Betreiben Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

HINWEISE ZU EINGEBAUTEN AKKUS

- Die Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Ursachen. Es besteht Explosions-, Feuer- und Brandgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Bleiben Sie beim Aufladen in der Nähe des Produkts. Bei extremer Hitze unterbrechen Sie den Vorgang sofort und wenden Sie sich an Ihren Händler.

GERÄTE DER KLASSE III

Versorgung mit Sicherheits- (SELV) oder Schutzkleinspannung, nicht geerdete Masse, gesicherte Versorgung (Sicherheitstransformator).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD **ES**

Lea atentamente este manual, ya que contiene información importante sobre la instalación y el uso del aparato.

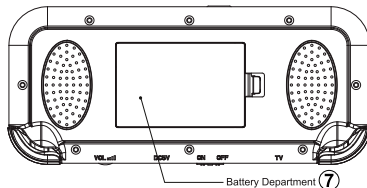
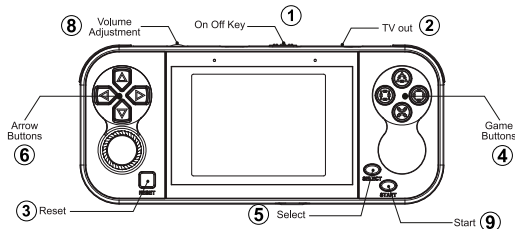
- Asegúrese de que la tensión de red es adecuada para este aparato y que no supera la tensión de alimentación indicada en la placa de características del aparato.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento.
- No coloque llamas desnudas sobre el aparato.
- El aparato está diseñado para su uso en climas templados. La temperatura ambiente no debe superar los 40°C. No utilice el aparato a temperaturas superiores.
- En caso de avería, apague inmediatamente el aparato. No intente nunca reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones incorrectas pueden provocar daños o un funcionamiento defectuoso. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.

INSTRUCCIONES PARA LAS PILAS INCORPORADAS

- Las pilas no deben exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o fuentes similares. Peligro de explosión, incendio y fuego.
- No abra el producto
- Manténgase cerca del producto durante la recarga. En caso de calor extremo, interrumpa el proceso inmediatamente y comuníquese con su distribuidor.

EQUIPOS DE CLASE III

Alimentación de seguridad de muy baja tensión (SELV) o de protección, tierra no conectada, alimentación de seguridad (transformador de seguridad).



- | | | | |
|---|--|--|---|
| 1
Marche / Arrêt
On / Off
Aan / Uit
Ein / Aus
Encendido / Apagado | 2
Sortie TV
TV-uitgang
TV-Ausgang
Salida de TV | 3
Remise à zéro
Reset
Reinicio | 4
Touches de fonctions
Fonction keys
Functietoetsen
Funktionstasten
Teclas de función |
| 5
Selection
Select
Selecteer
Wählen Sie
Seleziona | 6
Contrôleur jeux
Game controller
Spelbesturing
Controller Spiel
Mando del juego | 7
Compartiment batterie
Batterijvak
Batteriefach
Compartimento de batería | |
| 8
Volume
Volumen | 9
Début
Start
Inicio | | |

CARACTERÍSTICAS | FEATURES | KENMERKEN **FR EN NL/BE**

Ecran Screen Scherm	2.8 inch - 7 cm
Puissance d'entrée Input power Ingangsvermogen	5V - 500mA
Autonomie Autonomy Autonomie	≈ 240 min
Capacité batterie Battery capacity Batterijcapaciteit	300 mAh

MERKMALE | CARACTERÍSTICAS **DE ES**

Bildschirm Pantalla	2.8 inch - 7 cm
Eingangsleistung Potencia de entrada	5V - 500mA
Akkulaufzeit Autonomía	≈ 240 min
Kapazität Akkus Capacità batteria Capacidad de la batería	300 mAh

CHARGEMENT / CHARGING / LADEN / LADEN / CARGA

FR : Branchez le câble USB-C. Charge complète : env. 2 h.

EN : Connect USB cable. Full charge: ~2 h.

NL : USB-kabel aansluiten. Volledig laden: ±2 u.

DE : USB-Kabel anschließen. Voll: ca. 2 h.

ES : Conecte el USB. Carga completa: 2 h aprox.

ON/OFF | AAN / UIT | EIN / AUS | ENCENDIDO / APAGADO

FR : Appuyez sur le bouton Marche / Arrêt pour allumer ou éteindre la console. L'écran s'allume et le menu principal apparaît. Choisissez un jeu avec les flèches et appuyez sur A pour lancer.

EN : Press the On/Off button to turn the console on or off. The screen lights up and the main menu appears. Select a game with arrows and press A to start.

NL : Druk op de Aan / Uit-knop om de console in of uit te schakelen. Het hoofdmenu verschijnt op het scherm. Kies een spel met pijlen. Druk op A om te starten.

DE : Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um die Konsole ein- oder auszuschalten. Das Hauptmenü erscheint auf dem Bildschirm. Spiel mit Pfeilen wählen. Mit A starten.

ES : Pulse el botón Encendido / Apagado para encender o apagar la consola. El menú principal aparece en la pantalla. Seleccione un juego con flechas. Pulse A para iniciar.

NAVIGATION | NAVEGACIÓN

FR : Utilisez les flèches directionnelles pour naviguer dans les menus, sélectionner un jeu ou contrôler le personnage.

EN : Use the directional buttons to navigate menus, select a game, or control your character.

NL : Gebruik de richtingstoetsen om door menu's te navigeren, een spel te kiezen of je personage te besturen.

DE : Verwenden Sie die Richtungstasten, um Menüs zu navigieren oder die Spielfigur zu steuern.

ES : Use los botones direccionales para navegar por los menús o controlar al personaje.

FONCTIONS | FUNCTIONS | FUNCTIES | FUNKTIONEN | FUNCIONES

FR : Permettent d'effectuer des actions dans les jeux, comme sauter, tirer ou interagir.

EN : Perform in-game actions such as jumping, shooting, or interacting.

NL : Voor acties in het spel, zoals springen, schieten of bewegen.

DE : Zum Ausführen von Spielaktionen wie Springen oder Schießen.

ES : Permiten realizar acciones dentro del juego, como saltar o disparar.

SORTIE TV | TV OUT | TV-UITGANG | TV-AUSGANG | SALIDA TV

FR : Branchez le câble TV. Sélectionnez l'entrée AV.

EN : Plug TV cable. Select AV input.

NL : TV-kabel aansluiten. AV-ingang kiezen.

DE : TV-Kabel anschließen. AV wählen.

ES : Conecte cable TV. Seleccione AV.

IT : Collegare cavo TV. Selezionare AV.

REMISE À ZÉRO | RESET | HERSTARTEN | ZURÜCKSETZEN | REINICIO

FR : Appuyez sur le bouton Reset pour redémarrer un jeu ou revenir au menu principal.

EN : Press the Reset button to restart a game or return to the main menu.

NL : Druk op de Reset-knop om een spel opnieuw te starten of naar het hoofdmenu terug te keren.

DE : Drücken Sie die Reset-Taste, um ein Spiel neu zu starten oder zum Hauptmenü zurückzukehren.

ES : Pulse el botón Reset para reiniciar un juego o volver al menú principal.

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Marque | Brand : **AMSTRAD**

Type ou modèle | Type or model : **NEOBOX**

Type modèle usine | Factory model number : **GC66**

Désignation commerciale | Designation : **Console de jeux**

Est conforme à la directive :

Is complies with the directive :



2014/30/UE

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/telechargement>

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR0581221494 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 20/11/2025



Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use
Gebruikershandleidingen downloaden
Benutzerhandbücher herunterladen
Descargar los manuales de usuario
Descarregar instruções de utilização
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://churchill.world/telechargements>

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÊNCIA

amstrad@churchill.world



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégier la réparation ou le don de votre appareil !



FR



V1.11.25

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.